



امارت اسلامی افغانستان

ستړه محکمه

ریاست عمومی دارالانشاء

آمریت تحریرات

بخش متجدد المال



شماره متجدد المال: ۴۵

تاریخ: ۱۴۴۴/۹/۸ هـ ق

عاجل عادی امنیاتی ابلاغیه سایر

به منسوبین محترم ریاست های تمیزها، دیوان ها، محاکم مرافعه و ابتدائیه امارت اسلامی افغانستان!

السلام علیکم ورحمت الله وبرکاته

وبعد: به تاریخ ۱۴۴۴/۸/۸ هـ ق مصادف دهم (۱۰) حوت سال ۱۴۰۱ هـ ش، جلسه شورای عالی ستړه محکمه دائر گردید که موضوع هشتم جلسه متذکره چنین بود: ((غرض تعقیب و پیشبرد بعضی از دعاوی، اصل جانب دعوی به محکمه حاضر نمی شود بلکه وکیل مدافع خود را به محکمه راجع مینمایند، در این مورد چگونه ترتیب صورت گیرد؟))

شورای محترم عالی ستړه محکمه در مورد طی فیصله هشتم تصویب شماره (۳۴) مورخ ۱۴۴۴/۸/۸ هـ ق هدایت صادر فرمودند که ترجمه در آن چنین است: ((در محاکم امارت اسلامی افغانستان جانبین قضایا حق دارند که دوسیه خود را شخصاً تعقیب نمایند و یا هم غرض دفاع از حق خود وکیل مدافع یا وکیل دیگر را تعیین نمایند.

همچنان از طرف وزارت محترم عدلیه طرز العمل انسجام وکلای مدافع ترتیب و از طرف مقام محترم عالی امارت اسلامی افغانستان تأیید گردیده است که مطابق ماده (۴۲) طرز العمل متذکره در بخش حق الله قضایای جزائی، وکیل مدافع به اساس فورم تعیین میگردد و به ترتیب وثیقه شرعی (وکالت خط) ضرورت نیست.

و مطابق ماده (۴۳) طرز العمل انسجام وکلای مدافع، وکیل مدافع در قضایای حقوقی و بخش حق العبدی قضایای جزائی به اساس وثیقه شرعی تعیین میگردد که این وثیقه شرعی (وکالت خط بالاقرار و یا وکالت خط بالشهود) طبق متجدد المال نمبر (۷) مورخ ۱۴۴۴/۱/۲۵ هـ ق ریاست عمومی دارالانشاء ستړه محکمه، در محاکم امارت اسلامی ترتیب میگردد به همین اساس وکیل مدافع میتواند که در بخش حق الله قضایای جزائی با داشتن فورم فوق الذکر و در قضایای حقوقی و بخش حق العبدی قضایای جزائی غرض پیشبرد هر موضوع با داشتن وثیقه شرعی (وکالت خط) موضوع را تعقیب نماید، و به نماننده گی از مؤکل مندرج وثیقه در مجالس قضائی اشتراک نموده و از حق مؤکل خود دفاع نماید.

بناءً به آمریت های وثایق و عموم محاکم خبر داده شود تا حین ترتیب وثیقه متذکره (وکالت خط) با وکلای مدافع همکاری اصولی نموده و محاکم که وکلای مدافع برایش مراجعه مینمایند طبق ترتیب فوق همراهی شان همکاری اصولی نمایند.))

Address: Public health Square 9th District, Kabul-Af



Phone: 0202301138

Post box: 1989

Website: www.supremecourt.gov.af

آدرس: چهار راهی صحت عامه، ناحیه نهم، کابل - افغانستان

تلفون: ۰۲۰۲۳۰۱۱۳۸

پست بکس: ۱۹۸۹

secretariat@supremecourt.gov.af

بناءً هدايات فوق مقام محترم شوراي عالی ستره محکمه ذریعه متحدالمآل هذا به ریاست های مربوط ستره محکمه تمیزها، دیوانها، محاکم مرافعه، ابتدائیه و آمریت های وثائق محاکم امارت اسلامی افغانستان اخبار گردید تا در روشنی آن اجراءات شرعی و اصولی مرعی گردد.

با احترام

۸
۹
۱۴۴۰ هـ ق

مفتی عبدالرشید "سعید"

رئیس عمومی دارالانشاء

ستره محکمه



Address: Public health Square 9th District, Kabul-Af

Phone: 0202301138

Post box: 1989

Website: www.supremecourt.gov.af

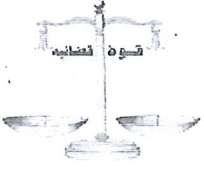
۲

آدرس: چهار راهی صحت عامه، ناحیه نهم، کابل - افغانستان

تلفون: ۰۲۰۲۳۰۱۱۳۸

پست بکس: ۱۹۸۹

secretariat@supremecourt.gov.af



د افغانستان اسلامي امارت

ستره محکمه

د دارالانشاء عمومي رياست

د تعريزو آمریت

د متحد المآلونو خانګه



د متحد المآل کنه: ۴۵

نېټه: ۱۴۴۴/۹/۸ هـ ق

عاجل عادي اېښايښه اېلېکټرونېکي ساير

د افغانستان اسلامي امارت د تمیز ونو، دېوانونو، مرافعه او ابتدائيه محکمو قدرمنو منسوبينو ته!

السلام عليكم ورحمت الله وبركاته

وبعد: په تاريخ ۱۴۴۴/۸/۸ هـ ق چې د ۱۴۰۱ هجري لمريز کال د حوت مياشتې د لسې (۱۰) نېټې سره سمون خوري، د افغانستان اسلامي امارت د ستري محکمې د عالي شورا غونډه دائرته شوه چې د يادې غونډې اتمه موضوع داسې وه: ((د بعضي دوسيو د تعقيب يا پرمخ بيولو لپاره د دعوي اصل جانب نه راځي بلکه د مدافع وکیل محکمې ته را استوي په دې اړه چې څرنگه ترتيب وشي؟)) چې په اړه يې د ستري محکمې عالي شورا د تصويب نمبر (۳۴) مورخ ۱۴۴۴/۸/۸ هـ ق د اتمې پريکړې په اساس داسې هدايت وکړ: ((د افغانستان اسلامي امارت په محکمو کې د قضيو او دعوو جانبن حق لري چې اړونده دوسيه خپله تعقيب کړي او يا هم د خپل حق څخه د دفاع په خاطر وکیل وټاکي هغه که مدافع وکیل وي او که بل وکیل وي.

همدارنگه د عدليې وزارت لخوا د مدافع وکیلانو د انسجام کړنلاره جوړه شوي او د مشرتابه محترم عالي مقام لخوا تائيد شوي ده چې يادې کړنلارې ته په کتلو، د جزائي قضاياوو په حق الله برخه کې مدافع وکیل د فورم په اساس ټاکل کېږي او د محکمې لخوا د شرعي وثيقي (وکالت خط) ترتيبولو ته ضرورت نه لري، طبق ماده (۴۲) د مدافع وکیلانو د انسجام کړنلاره. د حقوقي او جزائي قضيو په حق العبدې برخه کې مدافع وکیل د شرعي وثيقي په واسطه ټاکل کېږي طبق ماده (۴۳) د مدافع وکیلانو د انسجام کړنلاره.

چې دغه شرعي وثيقه (وکالت خط بالقرار او يا وکالت خط بالشهود) د ستري محکمې د دارالانشاء عمومي رياست د متحد المآل نمبر (۷) مورخ ۱۴۴۴/۱/۲۵ هـ ق مطابق د اسلامي امارت په محکمو کې ترتيبېږي، نو په دې اساس وکیل مدافع کولای شي چې د جزائي موضوعاتو په حق الله برخه کې د پورته ذکر شوي فورم او د حق العبد په حقوقي او جزائي موضوعاتو کې د هري موضوع د تعقيب لپاره د شرعي وثيقي (وکالت خط) په درلودلو سره موضوع پر مخ يوسي او په وثيقه کې د ذکر سوي مؤکل پر ځای په قضائي مجلسونو کې گډون وکړي او د خپل مؤکل د حق څخه دفاع وکړي.

بناءً د وثائقو آمریتونو او ټولو محکمو ته دې خبر ورکړل شي چې مدافع وکیلانو ته د يادې وثيقي (وکالت خط) په ترتيب کې اصولي همکاري ورسره وکړي او هغه محاکم چې مدافع وکیلان ورته مراجعه کوي د پورته ترتيب موافق دي ورسره اصولي همکاري وکړي.))

Address: Public health Square 9th District, Kabul-Af

Phone: 0202301138

Post box: 1989

Website: www.supremecourt.gov.af

پته: د صحت عامې څلور لارې، نهمه ناحیه، کابل - افغانستان

تېلېفون: ۰۲۰۲۳۰۱۱۳۸

پست بکس: ۱۹۸۹

secretariat@supremecourt.gov.af

بناءً د افغانستان اسلامي امارت د سترې محکمې د عالي شورا پورته تحریر شوی هدایت د دې متحدالمآل په توسط د افغانستان اسلامي امارت د سترې محکمې مربوط ریاستونو، تمیزونو، دیوانونو، مرافعه او ابتدائیه محکمو او د وثائقو آمریتونو ته واستول شو ترڅو د هغې په رڼا کې شرعي او اصولي کړنې تر سره شي.

په درنښت

۸
۹
۱۳۴۳ هـ ق

مفتي عبدالرشید "سعید"

د سترې محکمې

د دارالانشاء عمومي رئیس

